

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok Odvlhčovač Honeywell. Tento návod bol pripravený, aby vám poskytol užitočné informácie o uvedení do prevádzky, používaní, údržbe a prípadné odstránenie poruchy výrobku.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### **VAROVANIE – PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE A USCHOVAJTE HO.**

Používanie elektrických výrobkov môže spôsobiť nebezpečenstvo vrátane, ale nie výhradne, zranenia, požiar a úraz elektrickým prúdom. Nedodržanie týchto pokynov môže poškodiť alebo zhoršiť ich funkciu a spôsobiť stratu záruky. V prípade akýchkoľvek rozporov medzi anglickou a inou jazykovou verziou tohto materiálu má prednosť anglická verzia.

**Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia:**

- **NEDOTÝKAJTE SA** odvlhčovača ani napájacieho kábla mokrými rukami.
- Skontrolujte sieťové napätie a uistite sa, že zodpovedá hodnote v popise spotrebiča!
- Pred uvedením do prevádzky odstráňte všetok baliaci materiál a zabezpečte, aby počas prepravy nedošlo k poškodeniu jednotky!
- **NEPOUŽÍVAJTE** výrobok, ak je poškodený jeho kábel alebo sieťová zástrčka.
- **NEPOUŽÍVAJTE** tento produkt s predlžovacím káblom!
- **NEVKLADAJTE** sieťový kábel pod koberec ani ho nezakrývajte kobercom. Neumiestnite ho na také miesto, kde by ste sa mohli o kábel potknúť.
- Pred vypustením nádrže na vodu vždy odpojte napájací kábel.
- Voda nazbieraná v nádrži sa musí zlikvidovať. Nepite ju.
- Pred čistením, servisom alebo premiestnením spotrebiča vždy odpojte napájací kábel a vypustite vodu z nádrže na vodu.
- Sieťový kábel vždy odpojte ťahaním za zástrčku, nikdy neťahajte kábel.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a nie je určený na používanie na iné účely.

- Výrobok nepoužívajte v priestoroch, kde sa používajú alebo skladujú benzín, farby alebo iné horľavé predmety.
- Tento odvlhčovač je navrhnutý pre používanie v domácnosti vo vnútorných priestoroch. Nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely.
- NEPOKÚŠAJTE ho rozoberať alebo nastavovať elektrické alebo mechanické funkcie odvlhčovača, pretože by to mohlo byť nebezpečné a mohlo spôsobiť zánik záruky.
- NIKDY nezakrývajte vetracie otvory zariadenia, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie výrobku.
- NEVKLADAJTE ani nenechajte vniknúť žiadne predmety do entilačných otvorov alebo vývodov, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku a spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla, ho musí vymeniť výrobca, jeho servisné stredisko alebo na to odborne vyškolená osoba!
- Nedovoľte sa hrať deťom so spotrebičom, jeho obalom alebo plastovým sáčkom príslušenstva.
- Ak je výrobok poškodený alebo nefunguje správne, nepoužívajte ho ďalej. Odpojte spotrebič z elektrickej zásuvky. Pozrite si časť venovanú riešeniu problémova kontaktujte zákazníčku podporu.
- Odvlhčovač vždy položte na rovný povrch.
- Nikdy neinštalujte spotrebič v blízkosti vane alebo vodnej nádrže.
- Ak zariadenie nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste, chránenom pred priamym slnečným žiarením.
- S týmto prístrojom a jeho obalmi môžu zaobchádzať osoby (vrátane detí a starších ľudí), ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú potrebné skúsenosti a znalosti, iba pod dohľadom, alebo ak sú poučení na používanie zariadenia a pochopili nebezpečenstvá, vyplývajúce z nezodpovedného používania.
- Zariadenie vždy chyťte za hornú rukoväť a držte ho kolmo pri prenose medzi miestnosťami - NIKDY ho nenakloňte nabok alebo ho neprevráťte.

- Ak bol odvlhčovač prepravený na boku, postavte ho do zvislej polohy a pred použitím počkajte najmenej 4 hodiny.
- **VAROVANIE:** Za účelom zníženia rizika požiaru a úrazu elektrickým prúdom zariadenie nepoužívajte s polovodičovým regulátorom výkonu!



Použité zariadenie zlikvidujte osobitne a nelikvidujte ako domový odpad, pretože môže obsahovať komponenty, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie alebo ľudské zdravie! Použité zariadenie alebo zariadenie s ukončenou životnosťou sa môže bezplatne odovzdať na miesto predaja alebo ktorémukoľvek predajcovi, ktorý predáva zariadenie, ktoré je svojou povahou a funkciou rovnaké ako toto zariadenie. Môžete ho zlikvidovať aj na zbernom mieste špecializujúcom sa na zber elektronického odpadu. Týmto chránite životné prostredie a svoje zdravie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na miestnu organizáciu odpadového hospodárstva. Preberáme povinnosti výrobcu podľa platných právnych predpisov a znášame ich náklady. Informácie o odpadovom hospodárstve: [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk)

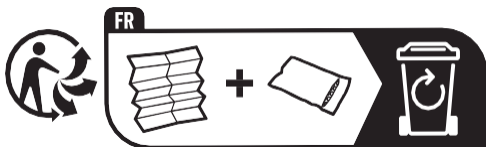


### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!


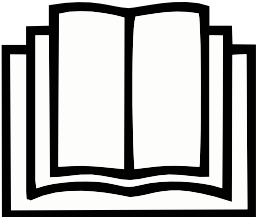
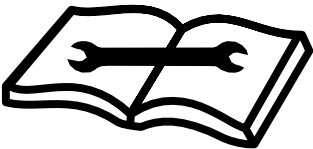
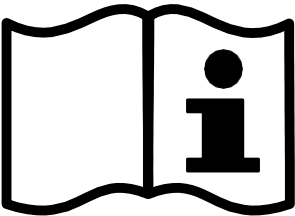
Zariadenie ani jeho príslušenstvo nerozoberajte ani neupravujte! Ak je niektorá časť poškodená, zariadenie okamžite odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka.



V prípade poškodenia napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisné stredisko alebo na to odborne vyškolená osoba!



TP-FIT - R290

SYMBOL	POZNÁMKA	VYSVETLENIE
 <p>Pozor, nebezpečenstvo požiaru, R290</p>	<p>VAROVANIE</p>	<p>Tento symbol označuje, že toto zariadenie používa horľavé chladivo. V prípade jeho úniku vplyvom zdroju vznietenia vzniká nebezpečenstvo požiaru.</p>
	<p>UPOZORNENIE</p>	<p>Tento symbol označuje, že je potrebné si pozorne prečítať tento návod na používanie.</p>
	<p>UPOZORNENIE</p>	<p>Tento symbol naznačuje, že osoba vykonávajúca servisné zásahy musí so zariadením zaobchádzať opatrne v úlade s týmto návodom.</p>
	<p>UPOZORNENIE</p>	<p>Tento symbol označuje, že v návode na používanie ájdete relevantné informácie.</p>

## Dodatočné upozornenia pre zariadenia s chladivom R290.

- Pred uvedením do prevádzky zariadenia si pozorne prečítajte tento návod.
- Pri odmrazovaní a čistení používajte iba metódu špecifikovanú výrobcom.
- Neumiestňujte zariadenie do miestnosti so zdrojmi vznietenia. (napr. otvorený plameň, plynové spotrebiče alebo elektrický ohrievač v prevádzke).
- Neprepichujte ani nespáľujte ho.
- Neprepichujte žiadnu časť chladiaceho okruhu.
- Chladiaci plyn môže byť bez zápachu.
- Spotrebič môže byť inštalovaný, používaný a skladovaný v miestnostiach väčších ako 4 m<sup>2</sup>.
- Hromadenie chladiva z možných únikov v nevetranej miestnosti môže viesť k požiaru alebo výbuchu a chladivo by nemalo prísť do kontaktu s elektrickými ohrievačmi, sporákmi a inými zdrojmi vznietenia.
- Spotrebič sa musí skladovať tak, aby sa zabránilo jeho mechanickému poškodeniu.
- Iba kvalifikovaní pracovníci, oprávnení akreditovanou organizáciou môžu pracovať s chladivom v súlade s priemyselnými predpismi.
- Chladiaci plyn R290 spĺňa európske environmentálne normy.
- Toto zariadenie obsahuje určité množstvo chladiaceho plynu R290. (Presné množstvo nájdete na etikete produktu.) Maximálna náplň chladiva je cca. 0,04 kg.

Opravy sa musia robiť podľa odporúčaní výrobcu. Údržba a opravy, ktoré vyžadujú pomoc iného kvalifikovaného personálu, pri používaní horľavých chladív, by sa mali vykonávať pod dohľadom odborníkov.



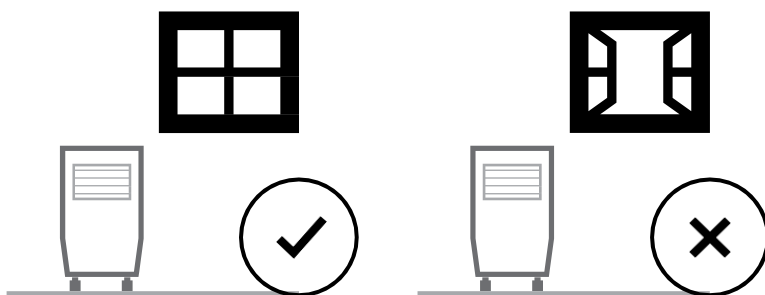
# AKO PRACUJE ODVLHČOVAČ

Keď je odvlhčovač zapnutý, ventilátor vháňa zvlhčený vzduch do odvlhčovača, kde vzduch prechádza cez cievky odvlhčovača vo vnútri zariadenia. Tieto cievky kondenzujú vlhkosť vzduchu a zhromažďujú ju do nádrže na vodu. Odvlhčovač potom vyfúka suchý vzduch. Vzduch prúdi z otvorov odvlhčovača do miestnosti vo forme suchého, teplého vzduchu.

**DÔLEŽITÉ:** Odvlhčovač je navrhnutý na používanie pri teplote medzi 7 °C až 35 °C. Ak je teplota mimo tohto rozsahu, môže výrazne znížiť výkon odvlhčovača.

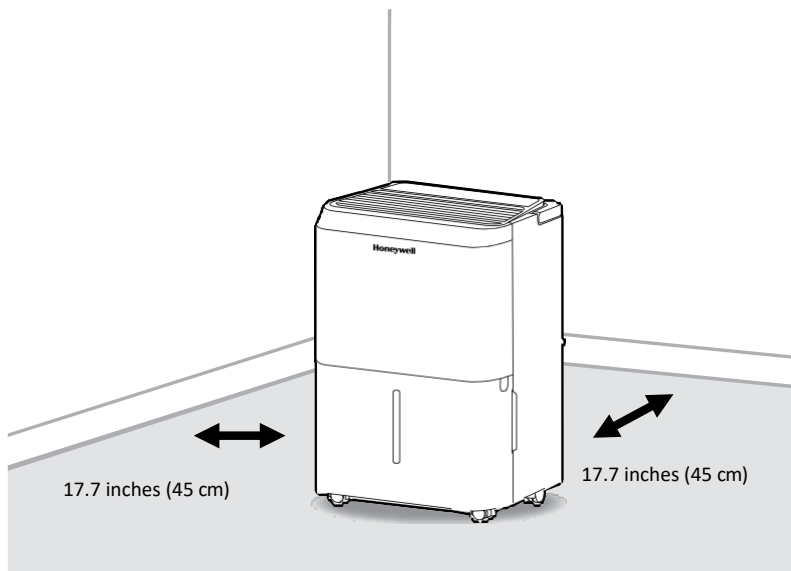
## VÝBER UMIESTNENIA - DÔLEŽITÉ

- Pred použitím zvlhčovača umiestnite ho na najmenej 1 hodinu do polohy ZVISLEJ, aby sa chladivo mohlo stabilizovať. Ak zariadenie bolo prepravené na bočnej strane, postavte ho znova do zvislej polohy a pred použitím počkajte najmenej 4 hodiny.
- Pre optimálnu účinnosť musí byť odvlhčovač používaný vo vnútornom priestore. Majte zatvorené všetky dvere, okná a ďalšie vstupy, ktoré sa otvárajú do miestnosti.



# VÝBER UMIESTNENIA - DÔLEŽITÉ (FOLYTATÁS)

- Zvlhčovač umiestnite na miesto, kde teplota neklesne pod 5°C (41°F)
- Odvlhčovač umiestnite vo vzdialenosti najmenej 45 cm od iných predmetov (ako sú záclony alebo nábytok), ktoré môžu brániť prúdeniu vzduchu cez otvory v zadnej časti jednotky.
- Odvlhčovač vždy položte na rovný povrch.

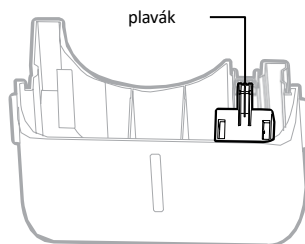


**DÔLEŽITÉ:** Účinnosť odvlhčovača môže ovplyvniť množstvo faktorov. Jedným faktorom je rýchlosť, ktorou nový vlhký vzduch vstupuje do miestnosti a množstvo vzduchu cirkulujúceho do a von z odvlhčovanej miestnosti. Napríklad, ak sú suterénne dvere otvorené, v prípade vpustenia nového, vlhkého vzduchu odvlhčenie miestnosti bude trvať dlhšie, ako keby dvere boli zatvorené. Ak je odvlhčovač umiestnený v miestnosti so skrinkami alebo kabínami, sušenie vnútorných priestorov skriniek alebo kabín bude mať malý / žiadny účinok, pokiaľ nebude v týchto priestoroch a okolo nich dostatočné prúdenie vzduchu. Ak chcete tieto priestory odvlhčovať, otvorte dvere kabíny alebo dvere skrinky, aby vzduch mohol cirkulovať. Možno do väčších uzavretých priestorov budete musieť nainštalovať aj druhý odvlhčovač.

- Tento odvlhčovač je zabalený s farebnou alebo priehľadnou páskou, aby sa zabezpečili niektoré časti na prepravu. Vyberte zo zariadenia farebnú alebo priehľadnú baliacu pásku.

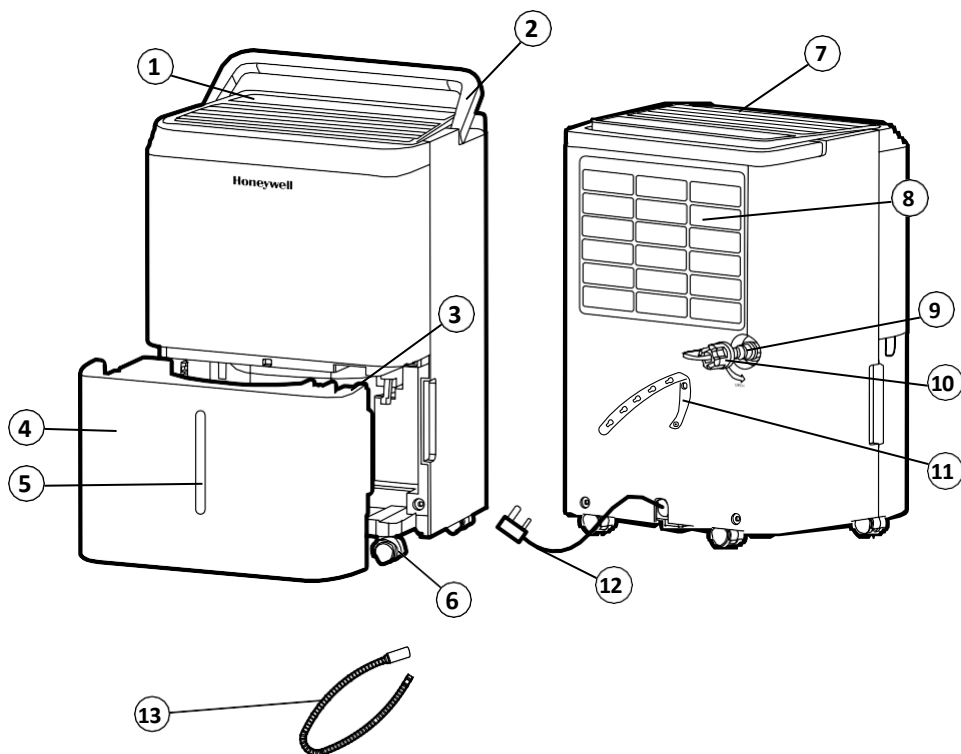
1. Opatrne oddel'te nádrž na vodu od odvlhčovača.
2. Odstráňte zátku, vypúšťaciu hadicu a ďalšie príslušenstvo, ktoré sú umiestnené v nádrži odvlhčovača.
3. Po odstránení všetkého príslušenstva vráťte nádrž na vodu. Make sure that the tank is properly positioned.

- V nádrži na vodu je plavák, ktorý sníma hladinu vody, takže keď je nádrž na vodu plná, odvlhčovanie sa automaticky zastaví. Uistite sa, že plavák je v správnej polohe v nádrži na vodu vodorovne s vrchom nádrže na vodu.



**PLAVÁK NEODSTRAŇUJTE.**





1) Ovládací panel

2) Rukoväť

3) Penový plavák

4) Nádrž vody

5) Označenie hladiny vody

6) Koleska

7) Odsávací otvor odvlhčeného vzduchu

8) Umývateľná mriežka a vzduchový filter

9) Priamy vývod vody

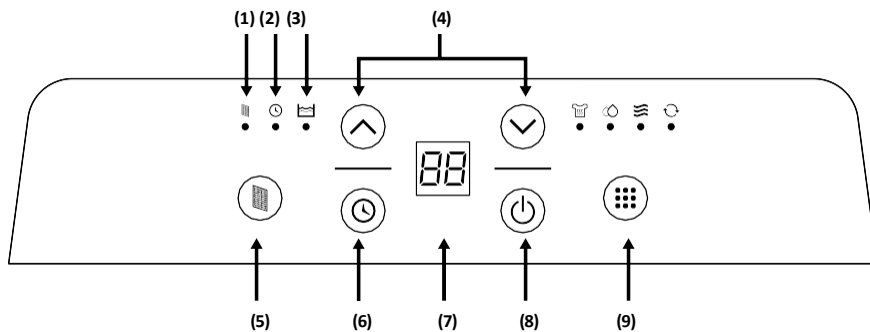
10) Priama výpustná zátka





11) Viažacia páska kábla

12) Napájací kábel a prípojka

13) Hadica pre priebežný odvod vody  
Hadica pre priebežný odvod vody  
Vnútorňy priemer: 0.5 in (1.27cm); Dĺžka:  
3.28 ft (1 m)


## OVĽADACÍ PANEL



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1) Kontrolka filtra               | 8) Zapnutie / vypnutie   |
| 2) Kontrolka časovača             | 9) Ovládanie režimu  |
| 3) Kontrolka plnej nádoby vody    | - Režim sušenia bielizne  |
| 4) Nastavenie vlhkosti / časovača | - Režim odvlhčovania      |
| 5) Alarm filtra                   | - Komfortný režim         |
| 6) Ovládanie časovača             | - Nepretržitý režim       |
| 7) Displej                        |  |

## FUNKČNÉ TLAČIDLÁ

### POWER CONTROL

Press  to switch the dehumidifier ON or OFF.

### OBRAZOVKA DISPLEJA







Keď je jednotka zapnutá, na obrazovke displeja sa zobrazuje aktuálne percento vlhkosti a predchádzajúce nastavenie režimu.

### OVLÁDANIE REŽIMU




Nastavenia: Režim prania, Režim odvlhčovania, Komfortný režim a Nepretržitý režim. Rozsvieti sa príslušná kontrolka, ktorá indikuje aktuálne nastavenie režimu.

### Režim odvlhčovania

Stlačením  alebo  nastavte požadovanú úroveň vlhkosti. Požadovanú vlhkosť v % nastavte stlačením tlačidla , bude  zvyšovať v prírastkoch po 5 %. Nastaviteľný rozsah relatívnej vlhkosti (RH) je medzi 30 % RH až 90 % RH. Dve sekundy po nastavení preferovaného nastavenia vlhkosti sa displej vráti späť na zobrazenie aktuálnej vlhkosti.

Odvlhčovač udržiava vyváženú nízku rýchlosť pre odvlhčenie celej miestnosti. Upravte úroveň vlhkosti podľa potreby (30 % RH až 90 % RH).

### Režim sušenia bielizne

Nastavte požadovanú úroveň vlhkosti stlačením  alebo  ako je popísané v Režime odvlhčovania .

Odvlhčovač beží vysokou rýchlosťou pre výkonnejšie odvlhčovanie určené na sušenie odevov. Mokrú oblečenie zaveste do tej istej miestnosti ako odvlhčovač, pričom dávajte pozor, aby na odvlhčovač neviselo mokré oblečenie alebo aby naň nekvapkala voda.

Pre rýchlejšie sušenie bielizne zatvorte okná a dvere.

## FUNKČNÉ TLAČIDLÁ (FOLYTATÁS)

### Komfortný režim

Odvlhčovač automaticky upraví percentuálne nastavenia relatívnej vlhkosti (RH) odvlhčovania na základe okolitej izbovej teploty, aby bola prevádzka bezproblémová.

Keď je okolitá izbová teplota 18 °C / 64 °F alebo nižšia, odvlhčovač sa nastaví na 55 % RH.

Keď je okolitá izbová teplota medzi 18 °C / 64 °F a 25 °C / 77 °F, odvlhčovač sa nastaví na 50 % RH. Keď je okolitá

izbová teplota 25 °C / 77 °F alebo vyššia, odvlhčovač sa nastaví na 45 % RH.

### Nepretržitý režim

Odvlhčovač beží nepretržite, nízkou rýchlosťou s cieľom 30 % RH alebo menej. Tento režim sa používa v miestnostiach s väčšou vlhkosťou a vyžaduje nepretržité odvlhčovanie.

V tomto režime nie je možné nastaviť požadovanú úroveň vlhkosti a bude potrebné ho manuálne vypnúť, pokiaľ sa zariadenie nezastaví z dôvodu plnej nádrže na vodu.

### Režim spánku displeja

Horný displej stmavne po 1 minúte nečinnosti tlačidiel a vypne sa po 3 minútach nečinnosti. Displej sa znova rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla. Indikátory režimu zostávajú v režime spánku displeja ZAPNUTÉ, aby indikovali aktuálne nastavenia.

### Kontrolka plnej nádoby vody

Keď je nádrž na vodu plná, indikátor sa rozsvieti



. Zariadenie bude pípať 3 sekundy. Kompresor a



ventilátor sa vypnú súčasne. Ak chcete kontrolku vypnúť, vyprázdnite nádržku na vodu a pri jej výmene sa uistite, že je nádržka správne zaistená na svojom mieste.

**DÔLEŽITÉ:** Nekladte nádrž na vodu na podlahu, keď je plná. V prípade nerovného podkladu, ktorý môže spôsobiť preliatie nádrže.

## ČASOVAČ





Odvlhčovač je možné nastaviť, aby sa automaticky zapínal a vypínal na stanovenú dobu (v rozsahu 0,5-24 hodín). Na displeji teploty sa zobrazí zvolený čas automatického spínania.


**UPOZORNENIE:** Pred nastavením časového spínača sa uistite, že je jednotka zapnutá.

### Časovač automatického vypnutia:

Pokiaľ je prístroj v prevádzke, stlačte tlačidlo , kontrolka  bliká, nastavte pomocou tlačidiel  alebo  počet hodín po ktorom uplynutí sa prístroj automaticky vypne (0,5-24 hodín). Po 5 sekundách bez ďalšej činnosti sa časovač spustí, kontrolka  svieti. Časovač musí byť nastavený pri každom použití.

### Časovač automatického zapnutia:


Keď je jednotka v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo  kontrolka  sa rozsvieti a displej teploty bliká. Stlačením tlačidla  alebo  nastavíte čas zapnutia (0,5-24 hodín). Do 5 sekúnd začne časovač pracovať. Môžete sa rozhodnúť pre režim a upraviť úroveň vlhkosti, ktorú požadujete, potom jednotku predchádzajúce nastavenia rýchlosti a vlhkosti ventilátora zostane zachované. Spotrebič sa zapne a pokračuje v činnosti, kým sa nádrž na vodu nenaplní alebo prístroj nevypnete ručne. Časovač treba nastaviť pri každom použití.

**POZNÁMKA:** Ak chcete resetovať časovač, znova stlačte tlačidlo  a indikátor časovača zhasne.

## ALARM FILTRA

Keď svieti kontrolka alarmu filtra, tak treba očistiť filter. Vypnite prístroj a opatrne odstráňte filter z prístroja a očistite. Filter umiestnite späť a zapnite prístroj.

Kontrolka alarmu nemá svietiť dovtedy, kým ho netreba znovu očistiť. Pravidelnosť čistenia závisí od podmienok prostredia. V určitých miestnostiach môže byť výmena potrebná častejšie ako v iných miestnostiach.

**POZNÁMKA:** Ak chcete zrušiť upozornenie na filter, jednoducho stlačte  a kontrolka zmizne.

## FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTU

Vaše zariadenie má funkciu automatického reštartu. V prípade výpadku napájania sa odvlhčovač automaticky reštartuje na nastavenia pred výpadkom napájania.

## AUTOMATICKÉ ODMRAZOVANIE


Vo vnútri stroja sa môže vytvoriť námraza. Ak vznikne námraza, vnútorný kompresor sa vypne a ventilátor bude ďalej pracovať, kým sa námraza neroztopí. Po zamrznutí a rozmrazení vnútorných cievok sa kompresor a ventilátor automaticky reštartujú a odvlhčovač obnoví činnosť.

## ODVODNENIE



**VÝSTRAHA:** Vodu, ktorá sa nahromadila v nádržke na vodu počas odvlhčenia, vždy vypustite a vylejte. Voda nie je čistá a nie je pitná..

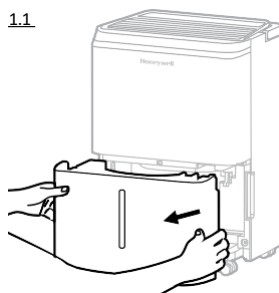
### 1. Vypúšťanie vody nahromadenej v nádrži

Kondenzovanú vodu je možné zbierať priamo do nádrže na vodu. Keď je nádrž na vodu plná, odvlhčovač sa automaticky vypne a na ovládacom paneli zabliká kontrolka  a následne sa ozve pípnutie.

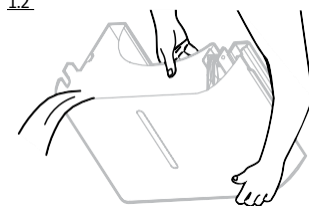
**DÔLEŽITÉ:** Keď je nádrž na vodu plná, odvlhčovačom nehýbte, pretože môže byť ťažký a voda môže vytečť.

- 1.1 Nádrž na vodu sa nachádza na prednej strane odvlhčovača. Nádrž na vodu opatrne vytiahnite.
- 1.2 Vodu z nádrže vypustite do umývadla.
- 1.3 Nádrž na vodu vložte späť na prednú stranu odvlhčovača. Uistite sa, že nádrž je správne vložená. Bezpečnostná funkcia zabraňuje zapnutiu jednotky pri nesprávnej polohe nádrže.

1.1



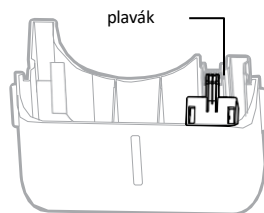
1.2



**DÔLEŽITÉ:** Nesprávne umiestnenie nádrže na vodu v prístroji spôsobí, že jednotka prestane fungovať. Výstražná signalizácia na vrchu odvlhčovača bude vydávať zvukový signál, kým nebude nádrž na vodu správne vložená.

**POZNÁMKA:** V nádrži na vodu je plavák, ktorý sníma hladinu vody, takže sa odvlhčovač môže automaticky zastaviť pri plnej nádrži. Uistite sa, že plavák je v správnej polohe v nádrži na vodu vodorovne s vrchným krajom nádrže na vodu.

**PLAVÁK NEODSTRAŇUJTE.**

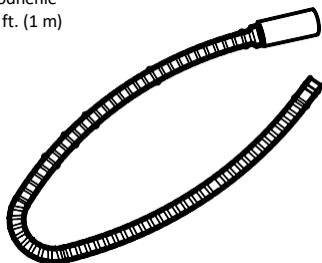


## ODVODNENIE (FOLYTATÁS)

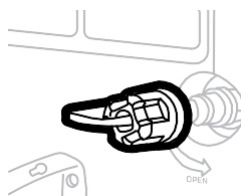
### 2. Priebežné odvodnenie - použitie hadice

Súčasťou jednotky je hadica pre priebežné odvodnenie. Na aktiváciu funkcie trvalého odtoku vody budete potrebovať vhodný odtok (napr. odtok do sifónu al bo podlahový odtok) v blízkosti odvlhčovača.

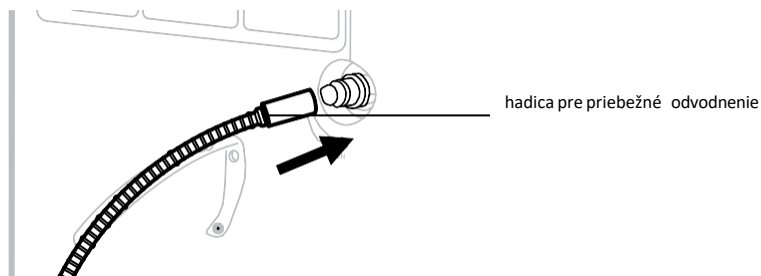
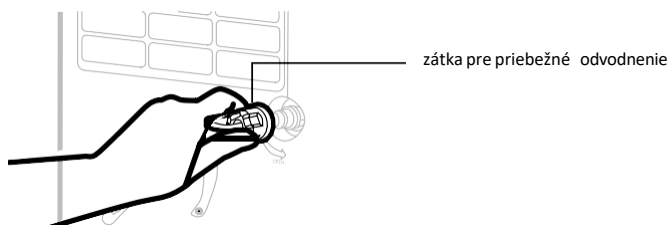
Hadica pre priebežné odvodnenie  
3.28 ft. (1 m)



Výpustná zátka pre priebežné vypustenie vody



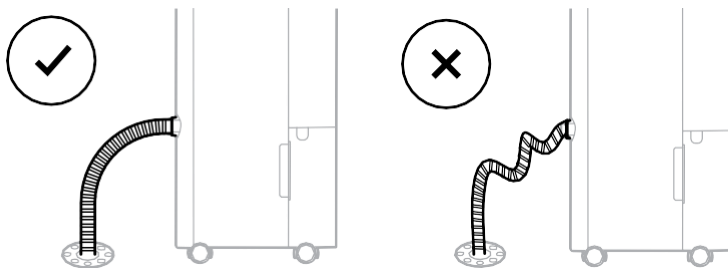
2.1 Pripojte hadicu na priebežné odvodnenie k výpustu. Odstráňte zátku. Umiestnite hadicu na výpust.





## ODVODNENIE (FOLYTATÁS)

- 2.2 Keď presiaká voda, tak hadica a výpustný výstup nie sú správne prepojené. Rozoberte, opäť zmontujte a zatiahnite.
- 2.3 Druhý koniec hadice priebežného odvodnenia namontujte na sifón alebo podlahový odtok. Uistite sa, že hadica nie je ohnutá, čo by mohlo brániť odtoku vody. Uistite sa, že hadica je správne pripevnená do kanála a či sa nepohne, čo môže spôsobiť nežiaduce rozliatie vody.



**DÔLEŽITÉ:** Uistite sa, že voda tečie cez odtokovú hadicu, ktorá vedie smerom dole bez ohybu.

**DÔLEŽITÉ:** Ak je spotrebič na nerovnom povrchu, alebo hadica priebežného odvodnenia nie je správne nasadená, nádrž na vodu sa môže naplniť vodou a prístroj prestať pracovať. Skontrolujte, či je podklad rovný a znova umiestnite hadicu priebežného odvodnenia.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

**VAROVANIE:** Pred čistením alebo údržbou elektrického zariadenia ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.

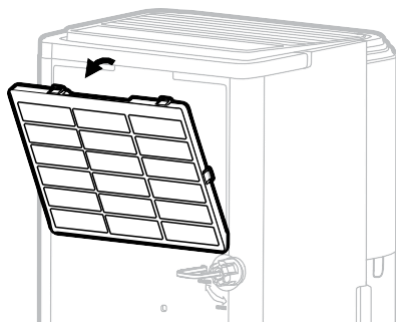
### Údržba zariadenia:

- Pred odpojením zariadenia od elektrickej siete ho vypnite.
- Na čistenie spotrebiča použite mäkkú handričku.

### Údržba prachového filtra:

Prachový filter je umiestnený na zadnej strane zariadenia. Prachový filter upchatý prachovými časticami môže znížiť účinnosť odvlhčovača. Aby ste dosiahli optimálne odvlhčovanie, odporúča sa čistiť prachový filter každé dva týždne:

1. Vypnite odvlhčovač a odpojte ho z elektrickej zásuvky.
2. Opatrne vytiahnite mriežku a prachový filter z odvlhčovača.
3. Opláchnite mriežku a prachový filter pod tečúcou vodou alebo vysajte prach vysávačom.
4. Po vyčistení mriežky a prachového filtra ich nechajte uschnúť na chladnom tienistom mieste a potom ich opatrne vložte späť do zariadenia.



### Skladovanie a údržba po ukončení sezóny: Zariadenie nebudete dlhší čas používať:

- Vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej zásuvky.
- Vyprázdňte nádrž na vodu a nechajte ju zaschnúť. Ak je k zariadeniu pripojená hadica priebežného odvodnenia, odpojte ju od zariadenia.
- Vyberte prachový filter a vyčistite ho vodou. Nechajte ho vyschnúť a nasadte ho na zadnú časť zariadenia.
- Pred uskladnením skontrolujte, či sú všetky časti a príslušenstvo odvlhčovača suché.
- Pred uskladnením zariadenie zakryte textilným / plastovým vrecom, aby ste chránili jej povrch pred prachom a možným poškodením.
- Sieťový kábel sa odporúča zvinúť a neskladovať ho na podlahe, aby sa predišlo jeho poškodeniu.
- Prístroj skladujte zvisle na suchom mieste, chráneného pred priamym slnečným žiarením.

# NÁVOD NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúci návod na riešenie problémov obsahuje najbežnejšie problémy. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Odvlhčovač sa nespustí	Chýba napájanie.	Skontrolujte napájanie.
	Napájací kábel je nesprávne pripojený.	Napájací kábel vytiahnite a následne zasuňte do zásuvky.
	Bezpečnostný spínač aktivovaný na elektrická zástrčka	Resetujte bezpečnostný spínač a počkajte 3 minúty do prejsť. Ak problém pretrváva, obráťte sa na zákaznícky servis.
	Nádrž na vodu je v nesprávnej polohe.	Upravte polohu nádrže na vodu. Zariadenie nefunguje, kým nádrž nie je v správnej polohe.
Zariadenie pracuje, ale vlhkosť neklesá	Úroveň nastavenej vlhkosti je príliš vysoká.	Znížte nastavenú úroveň vlhkosti.
	Niektoré okno alebo dvere sú otvorené, do miestnosti sa dostáva čerstvý vlhký vzduch.	Uistite sa, že všetky okná a dvere sú zatvorené.
	V miestnosti je aj iný zdroj vlhkosti (napr. vriaca voda).	Odvlhčovač nepoužívajte v miestnosti s podobnými zdrojmi vlhkosti.
	Teplota miestnosti je príliš nízka.	Odvlhčovač bol navrhnutý na prevádzku v rozsahu teplôt 7 °C až 35 °C. Mimo tento rozsah účinnosť odvlhčovača výrazne klesne.
	Prachový filter je zašpinený/upchatý.	Vyčistite prachový filter.
	Vstup alebo výstup vzduchu je upchatý.	Odstráňte upchatie.

# NÁVOD NA RIEŠENIE PROBLÉMOV (FOLYTATÁS)

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie pracuje, ale vlhkosť neklesá	Zariadenie je v prevádzke iba krátky čas.	Pre dosiahnutie požadovaného odvlhčenia zariadenie po prvom spustení nechajte v prevádzke 24 hodín
Odvlhčovač pracuje neustále, nezastavuje	Miestnosť je príliš veľká	Možno, že kapacita odvlhčovača nie je dostačujúca pre odvlhčenie danej miestnosti. Vo väčších miestnostiach sa odporúča nainštalovať aj druhý odvlhčovač.
	Je otvorené niektoré okno druhý odvlhčovač. alebo dvere, cez ktorých vniká čerstvý, vlhký vzduch.	Uistite sa, že všetky okná a dvere sú zatvorené.
Kontrolka  naplnenia nádrže sa rozsvieti a zariadenie vydáva výstražné zvukové znamenie	Nádrž na vodu je plná.	Nádrž na vodu vyprázdnite.
	Nádrž na vodu nie je v správnej polohe.	Upravte polohu nádrže na vodu. Zariadenie nefunguje, kým nádrž nie je v správnej polohe.
Zariadenie Cez Horný Vetrací Otvor Vyfúka Studený Vzduch.	Horný Vetrací Otvor Slúži Na Výfuk Vzduchu Zo Zariadenia.	Teplota Vzduchu, Vyfúkaného Cez Horný Vetrací Otvor Je Závislá Od Prostredia Miestnosti A Iných Podmienok. Môže Sa Meniť, Čo Je Normálny Jav. Zásah Nie Je Potrebný.
Na Cievkach Vznikne Námraza	Odvlhčovač V Poslednom Čase Nebol Zapnutý, Je V Prostredí S Nízkou Teplotou. (Obvykle Pod 7 °C)	Je To Normálny Jav. Námraza Zmizne Do 1 Hodiny Od Zapnutia Odvlhčovača.
Hadica pre priebežné odvodnenie je pripojená, ale skondenzovaná voda neodteká.	Niektoré typy podláh môžu mať nerovný povrch, čo môže ovplyvniť priebežné odtekanie vody.	Zdvihnite predok odvlhčovača (1 cm - 2 cm) od podlahy. Skondenzovaná voda bude vytekať cez hadicu a nie do nádrže

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Na podlahe je voda	Hadica nie je dostatočne pevne uchytená.	Skontrolujte správne pripojenie hadice k zariadeniu. Vid' odsek Priebežné odvodnenie.
	Používali ste nádržku na zber vody, pričom hadica je pripojená.	Keď na zber vody používate nádržku, hadicu odpojte. Vid' odsek Priebežné odvodnenie
Hluk	Ventilátor je v prevádzke.	Počas prevádzky ventilátorom hnaný vzduch môže vydávať hluk. Je to normálny jav.